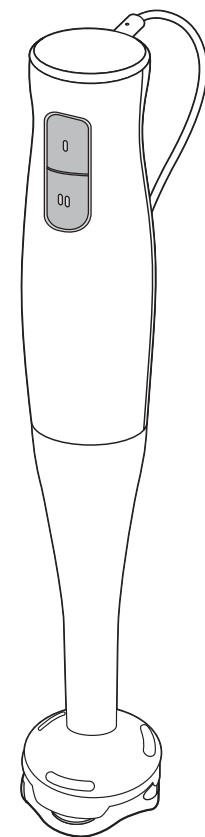


# T-fal®

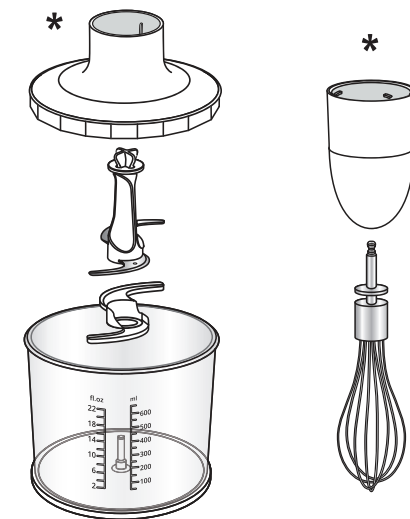
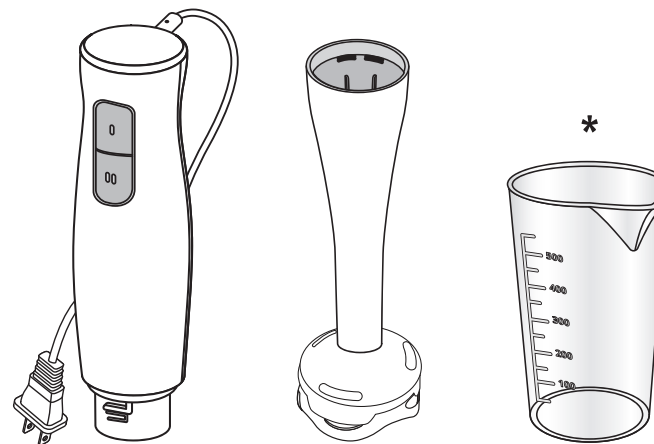


**ES** Lea detenidamente las instrucciones de seguridad y este folleto antes de utilizar el aparato por primera vez.

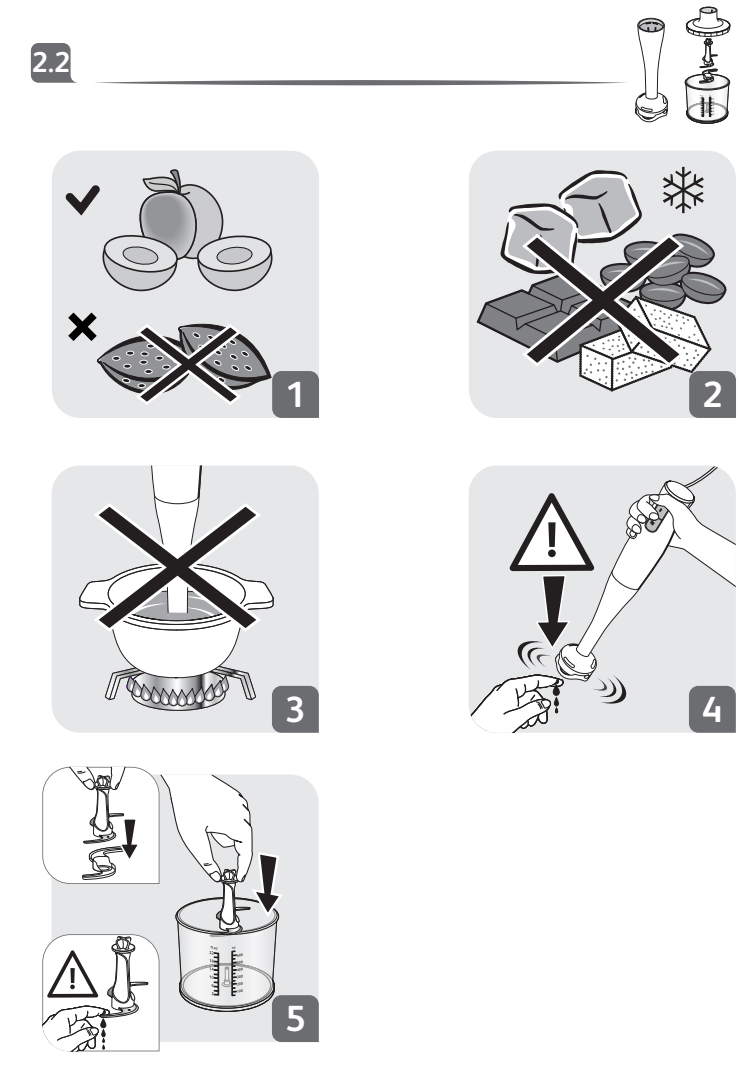
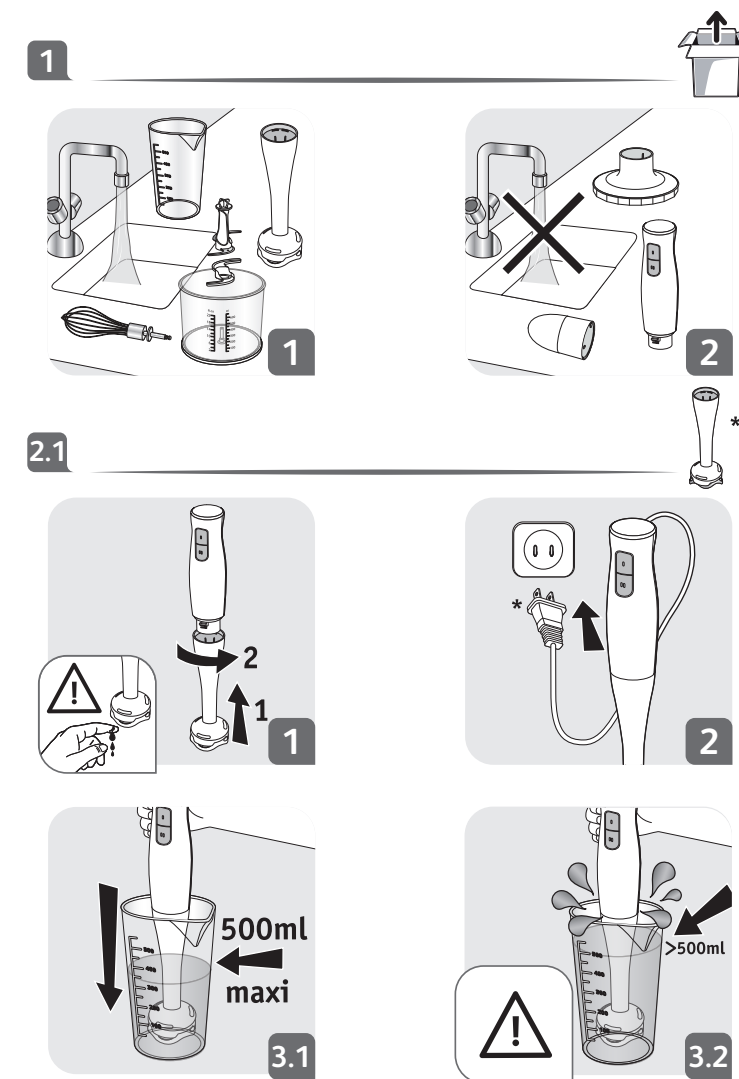
## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1. Este producto fue proyectado, fabricado y es recomendado sólo para uso doméstico. Por lo tanto, no se destina al uso comercial y/o profesional, que exigen una sobrecarga por trabajo continuo, puede provocar daños y accidentes personales. Su uso en esas condiciones tendrá como consecuencia la pérdida de la garantía contractual.
2. Para evitar descargas eléctricas, nunca use el producto con las manos mojadas o sobre superficies húmedas, no moje las partes eléctricas del producto ni lo sumerja en agua.
3. Este aparato no está pensado para ser usado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas y mentales reducidas, que no posean experiencia en el uso, a menos que se le haya instruido en su correcta utilización por una persona responsable de su seguridad.
4. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el equipo.
5. No utilice el producto después de una caída o si presenta cualquier tipo de mal funcionamiento. Llévelo al Centro de Servicio Autorizado.
6. Nunca utilice el producto con el cordón eléctrico o el enchufe dañados, a efecto de evitar accidentes, como descargas eléctricas, cortocircuitos y quemaduras o incendios. La adquisición y sustitución del cordón eléctrico deben ser hechas en el Servicio Autorizado.
7. Nunca intente desmontar o reparar el producto, por sí mismo o tercero no habilitados, para no perder la garantía y evitar problemas técnicos. Llévelo al Servicio Autorizado.
8. No deje el cordón eléctrico colgar afuera de la mesa o mostrador, ni tocar superficies calientes, para no dañar el aislamiento del cable y causar problemas técnicos y accidentes.
9. Nunca transporte el producto por el cordón eléctrico ni lo desenchufe tirando del cordón, para no afectar el buen funcionamiento del producto y evitar posibles accidentes.
10. El uso de piezas o accesorios que no sean originales de fábrica puede provocar accidentes personales, causar daños al producto y perjudicar su funcionamiento, además de provocar la pérdida de la garantía contractual.

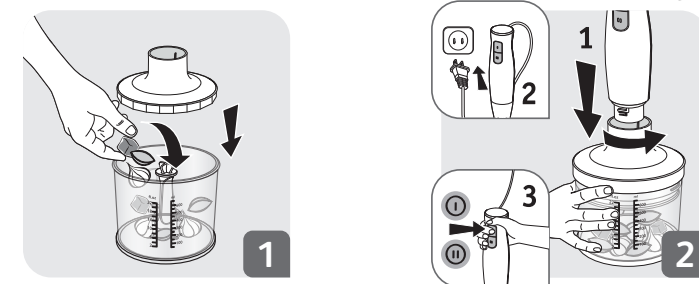
11. Al enchufar o desenchufar, cerciőrese de que sus dedos no están en contacto con las espigas del enchufe, para evitar descargas eléctricas.
12. No deje el producto funcionando o enchufado cuando esté ausente, aunque sea por un instante, principalmente cuando el producto está cerca de niños.
13. Para evitar sobrecargas eléctricas, no enchufe otros aparatos en el mismo tomacorriente utilizando adaptadores o extensiones, evitando así dañar los componentes del producto y provocar serios accidentes.



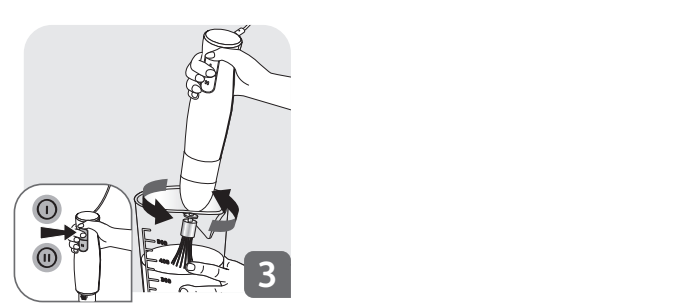
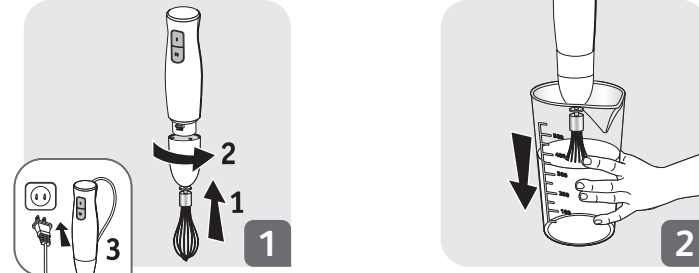
\*En función del modelo



**3** 600ml\*



**4**



	✗	✗	✓
	✓	✓	✗
*	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
	✓	✓	✗
*	✗	✗	✓
	✓	✓	✓
*	✓	✓	✓

\*En función del modelo

	 200g + 300ml	ⓘ   Ⓜ	20s	500g
		ⓘ   Ⓜ	20s	500ml
		ⓘ   Ⓜ	15s	600ml
		ⓘ   Ⓜ	20s	1Kg
*		ⓘ   Ⓜ	10s	200g
		ⓘ   Ⓜ	20s	20g
		ⓘ   Ⓜ	20s	20g
*		ⓘ   Ⓜ	3min	3max
		ⓘ   Ⓜ	3min	200ml

Si su aparato no funciona, asegúrese de que está bien conectado a la red eléctrica y que el cable está en buen estado. ¿Su aparato sigue sin funcionar? Diríjase a un servicio técnico autorizado (ver la lista en el folleto de servicio).

\*En función del modelo

**TEFAL/T-FAL\* GARANTÍA LIMITADA INTERNACIONAL**

: [www.tefal.com](http://www.tefal.com)  
 Este producto puede ser reparado por TEFAL/T-FAL\* durante y después del periodo de garantía. Los accesorios, consumibles y componentes reemplazables por el usuario final, en caso de estar disponibles localmente, pueden ser adquiridos tal y como se describe en el sitio web [www.tefal.com](http://www.tefal.com)

**Garantía:**  
 Este es un producto garantizado por TEFAL/T-FAL contra defectos de fabricación o en los materiales durante el periodo de garantía aplicable en aquellos países\*\* que figuran en la lista de países incluida en la última página del manual de usuario, a partir de la fecha de compra.  
 La garantía internacional que TEFAL/T-FAL emite como fabricante es una ventaja adicional que no transgrede los derechos del consumidor

La garantía internacional del fabricante cubre todos los costes de reparación del producto defectuoso, de forma que se ajuste a sus especificaciones originales, ya sea mediante su reparación o la sustitución de los componentes defectuosos y la mano de obra necesaria. A criterio de TEFAL/T-FAL, se podrá sustituir el producto defectuoso por un equivalente o superior en lugar de repararlo. La reparación o sustitución del producto es la única obligación de TEFAL/T-FAL y la única y exclusiva solución ofrecida al cliente en virtud de la presente garantía.

**Condiciones y exclusiones:**

TEFAL/T-FAL no estará obligada a reparar o sustituir productos que no vayan acompañados de una prueba de compra válida. Se puede llevar el producto en persona directamente a un centro de servicios autorizado, o embalarlo adecuadamente y enviarlo, por correo certificado (o envío postal autorizado), a un centro de servicios autorizado de TEFAL/T-FAL. La dirección completa de los centros de servicio autorizados en cada país puede obtenerse en el sitio web de TEFAL/T-FAL ([www.tefal.com](http://www.tefal.com)) o llamando al número de teléfono de Atención al Consumidor del país en cuestión indicado en la Lista de Países. Para ofrecer el mejor servicio post-venta posible y mejorar constantemente el grado de satisfacción del cliente, TEFAL/T-FAL puede enviar una encuesta de satisfacción a todos los clientes que hayan reparado o canjeado sus productos en un centro de servicio autorizado TEFAL/T-FAL.

La garantía internacional TEFAL/T-FAL se aplica únicamente a productos adquiridos en alguno de los países relacionados, y destinados exclusivamente a uso doméstico en uno de los países indicados en la Lista de Países. Esta garantía no cubrirá los daños que puedan producirse como resultado de usos incorrectos, negligencia, inobservancia de las instrucciones de TEFAL/T-FAL, o una modificación o reparación no autorizada del producto, un embalaje inadecuado por parte del consumidor o por una manipulación incorrecta del transportista. Tampoco cubre el uso y desgaste habitual, el mantenimiento o sustitución de consumibles, ni lo siguiente:

- la utilización de un tipo de agua o consumible incorrecto
- la calcificación (las descalcificaciones deberán realizarse de acuerdo a las instrucciones de uso)
- daños mecánicos, sobrecarga
- uso profesional o comercial
- accidentes, incluidos incendios, inundaciones, rayos, etc.
- ruptura en los materiales de vidrio o porcelana del producto
- la entrada de agua, polvo o insectos dentro del producto (excluyendo los aparatos con características específicamente diseñadas para insectos)
- daños o mal funcionamiento debidos específicamente a un voltaje o frecuencia distintos de los que aparecen impresos en la etiqueta del producto u otras especificaciones locales.

**Derechos de los consumidores:**

La garantía internacional TEFAL/T-FAL no afecta a los derechos de los consumidores ni derechos que no puedan ser excluidos o restringidos, ni a los derechos que el consumidor tenga frente al comerciante minorista que le vendió el producto. Esta garantía proporciona al consumidor derechos específicos, y el consumidor también podrá ejercer otros derechos que varían de una región a otra o de un país a otro.

\* Los electrodomésticos de TEFAL se comercializan bajo la marca T-FAL en algunos territorios, como América y Japón. TEFAL/T-FAL son marcas registradas del Groupe SEB.

\*\* Cuando un producto sea adquirido en un país incluido en la Lista de Países y posteriormente se utilice en otro país incluido en la Lista, la duración de la garantía internacional TEFAL/T-FAL será la vigente en el país de uso del producto, aunque el producto haya sido adquirido en otro país incluido en la Lista con una duración distinta de garantía. El proceso de reparación para productos adquiridos fuera del país de uso puede requerir un plazo mayor si TEFAL/T-FAL no comercializa localmente el producto. En los casos en los que el producto no sea susceptible de reparación en el país de uso, la garantía internacional TEFAL/T-FAL se limitará a la sustitución por un producto similar o un producto alternativo de precio similar, siempre que sea posible.

Por favor conserve este documento para consulta en caso de que deseara hacer una reclamación bajo garantía.

**Específicamente para México:**

El sitio para comprar accesorios, refacciones, así como para realizar las reparaciones de los productos TEFAL/T-FAL se localiza en Home & Cook and Service, Av. San Fernando 649, local 27 A, Col. Peña Pobre, CP. 14060, Alcaldía. Tlalpan, Ciudad de México. México TEFAL/T-FAL cubrirá los gastos razonablemente erogados para el cumplimiento de esta garantía, exclusivamente para aquellos sitios donde no se cuente con un centro de servicio autorizado. El periodo de garantía es el indicado en la lista de países, a menos que se especifique algo diferente sobre la información del producto.

**INSTRUCTIVO DE OPERACIÓN**

Le invitamos a leer cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato, en él encontrará las características e instrucciones para el mejor aprovechamiento del mismo. Verifique que el voltaje de su instalación sea igual al de su aparato el cual se indica en este instructivo.

**NOM**  
 BATIDORA DE MANO  
 Modelo: HB2B38MX  
 CMMF: 8010000540  
 Modelo: HB2B28MX  
 CMMF: 8010000541  
 Características eléctricas:  
 127 V~ 60 Hz 400 W

Importador  
 Groupe SEB México S.A. de C.V.  
 Calle Boulevard Miguel de Cervantes Saavedra No. 169 Piso 9, Col. Ampliación Granada C.P. 11520 Ciudad de México

Modelo: HB2B15MX  
 CMMF: 8010000737  
 Modelo: HB2B18MX  
 CMMF: 8010000736  
 Características eléctricas:  
 127 V~ 60 Hz 200 W

Home & Cook y Centro de Servicio  
 Av. San Fernando 649, local 27 A  
 Col. Peña Pobre, C.P. 14060  
 Alcaldía Tlalpan, Ciudad de México. México  
 Servicio al Consumidor:  
 01(800)112.83.25.  
 52.83.93.54



TEFAL/T-FAL INTERNATIONAL GUARANTEE: COUNTRY LIST			
SMALL HOUSEHOLD APPLIANCES			
<a href="http://www.tefal.com">www.tefal.com</a>			
MEXICO	(55) 52839354	1 año 1 year	Groupe Seb México S.A. de C.V. Calle Boulevard Miguel de Cervantes, Saavedra No 169 Piso 9, Col Ampliación Granada, C.P. 11520, Ciudad de México

[www.tefal.com](http://www.tefal.com) 24/10/2018

**TEFAL/T-FAL INTERNATIONAL GUARANTEE**

Date of purchase / Date d'achat / Fecha de compra / Kobslato / Ostovpava / Kjøpsdato / Inkopsdatum / Ostukupitev / Pirkuma datums / Įsigijimo data / Data zakupa / Datum izročitve blaga / Datum kupovine / Vásárlás dátuma / Data achizitiei / Дата на закупуване / Дата продажы / Часування пр. / Дата продажы / Саплаган күні / 購入日 / 进货日 / 구입일자 / Датум на купување :

Product reference / Référence produit / Referencia del producto / Referencenummer / Tuotenumer / Artikkelnummer / Produktreferens / Toote viitenumber / Produkta atsaucēs numurs / Gaminio numeris / Referența produsului / Označka proizvoda / Tip aparata / Készülék típusa / Cod produs / Mojen / Модел / Унија / Модел / Yarıci / 製品リファレンス番号 / 제품명 / Податоци за производот :

Retailer name and address / Nom et adresse du revendeur / Nombre y dirección del minorista / Forhandler navn & adresse / Jälleenmyyjän nimi ja osoite / Forhandler navn og adresse / Återförsäljarens namn och adress / Mütiija kauplus ja address / Veikala nosaukums un adrese / Pardotuvies pavadinimas ir adresas / Nazwa i adres sprzedawcy / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv in naslov trgovine / Forgalmazó neve és címe / Numele și adresa vânzătorului / Търговски обект / Назва та адреса продавця / Четирицифрени броји убијачица и бројица / Название и адрес продавца / Сагуушлын агауи мен мекен-жайы / 販売店名、住所 / 판매처명/주소 / 소매점 이름과 주소 / Исе и адреса на продавач :

Distributor stamp / Cachet / Sello del distribuidor / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Tempel / Zimogs / Antspausds / Pecece sprzedawcy / Pečet distributera / Pečet trgovine / Forgalmazó pecsétje / Stampilta vânzătorului / Печат на търговския обект / Печатка продавця / Чтир / Печатка продавца / Сагуушлын мөр / 販売店印 / 印章/판매처명/주소 / 소매점 직인 / Печат на дистрибутор :